

Distr.: Limited  
17 March 2014  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة المخدرات

الدورة السابعة والخمسون

فيينا، ١٣-٢١ آذار/مارس ٢٠١٤

## مشروع التقرير

المقرّر: غونسالو سيرفيرا مارتينيس (المكسيك)

## تنظيم الدورة والمسائل الإدارية

### ألف- المشاورات غير الرسمية السابقة للدورة

١- أجرت اللجنة، في جلسة المشاورات غير الرسمية السابقة للدورة التي عُقدت يوم ١٢ آذار/مارس ٢٠١٤، برئاسة النائبة الأولى للرئيس باجراكيثياها ماهيدول (تايلند)، استعراضاً أولياً لمشاريع المقترحات التي قُدمت قبل الموعد النهائي المحدد وفقاً لمقرّر اللجنة ١/٥٥، وهو ١٣ شباط/فبراير ٢٠١٤، وتناولت المسائل التنظيمية للدورة السابعة والخمسين.

### باء- افتتاح الدورة ومدتها

٢- عقدت لجنة المخدرات دورتها السابعة والخمسين، بما فيها الجزء الرفيع المستوى، في فيينا من ١٣ إلى ٢١ آذار/مارس ٢٠١٤. وافتتح الدورة رئيس اللجنة.

### جيم- الحضور

٣- حضر الدورة ممثلو [...] دولة عضوا في اللجنة (ولم يحضر ممثلو [...] دولة). كما حضر الدورة مراقبون عن [...] دولة من الدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة



والدول غير الأعضاء فيها وممثلون لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ومنظمات أخرى. وترد في الوثيقة E/CN.7/2014/INF/2 قائمة بالمشاركين.

## دال - انتخاب أعضاء المكتب

٤ - قرّر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في الباب الأول من قراره ٣٠/١٩٩٩، أن تقوم لجنة المخدّرات، ابتداء من عام ٢٠٠٠، بانتخاب مكتبها للدورة اللاحقة في نهاية كل دورة من دوراتها، وأن تشجّع على أداء دور نشيط في الأعمال التحضيرية لما تعقده من اجتماعات عادية ولما تعقده أيضا من اجتماعات بين الدورات، ليتسنى لها أن تزوّد برنامج مكافحة المخدّرات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدّرات والجريمة بتوجيهات مستمرة وفعّالة في مجال السياسة العامة. ووفقاً للمادة ١٦ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، يشغل أعضاء مكتب اللجنة مناصبهم إلى حين انتخاب من يخلفهم، ويحق لهم أن يُعاد انتخابهم.

٥ - وعلى ضوء ذلك القرار، ووفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، قامت اللجنة، بعد اختتام دورتها السادسة والخمسين المستأنفة، في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، بافتتاح دورتها السابعة والخمسين، لغرض وحيد هو انتخاب مكتبها لتلك الدورة. وانتخبت اللجنة في تلك الجلسة الرئيس ونوابه الثلاثة والمقرّر. ووفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٩/١٩٩١ وللممارسة المتبعة، أنشئ فريق مؤلّف من رؤساء المجموعات الإقليمية الخمس ورئيس مجموعة الـ٧٧ والصين وممثل الدولة التي تتولّى رئاسة الاتحاد الأوروبي أو مراقب عنها لمساعدة رئيس اللجنة في معالجة المسائل التنظيمية. ويشكّل ذلك الفريق، مع أعضاء المكتب، المكتب الموسّع المتوخّى في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٩/١٩٩١. وأبلغت اللجنة في دورتها المستأنفة، المعقودة في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، بتشكيل مكتبها.

٦ - وترد فيما يلي أسماء أعضاء مكتب اللجنة في دورتها السابعة والخمسين:

المنصب	المنطقة	العضو
الرئيس	الدول الأفريقية	خالد عبد الرحمن شمعة (مصر)
النائبة الأولى للرئيس	دول آسيا والمحيط الهادئ	باجراكييتياها ماهايدول (تايلند)
النائب الثاني للرئيس	دول أوروبا الشرقية	بالاج تشوداي (هنغاريا)

النائبة الثالثة للرئيس دول أوروبا الغربية ودول أخرى كارمن بوخان فريري (إسبانيا)  
المقرّر دول أمريكا اللاتينية والكاريبية غونسالو سيرفيرا مارتينيس  
(المكسيك)

٧- وأنشئ فريق مؤلف من رؤساء المجموعات الإقليمية الخمس (المراقبون عن أيرلندا والعراق ولاتفيا والمغرب ونيكاراغوا) والمراقب عن سري لانكا (نيابة عن مجموعة الـ٧٧ والصين) والمراقب عن اليونان (نيابة عن الاتحاد الأوروبي) بهدف مساعدة رئيس اللجنة على معالجة المسائل التنظيمية. وأثناء الدورة السابعة والخمسين للجنة، اجتمع المكتب الموسّع في ١٩ آذار/مارس و[...] آذار/مارس ٢٠١٤ للنظر في المسائل المتعلقة بتنظيم الأعمال.

## هاء- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

٨- أقرّت اللجنة، في جلستها الأولى المعقودة في ١٣ آذار/مارس ٢٠١٤، بتوافق الآراء جدول أعمالها المؤقت (E/CN.7/2014/1 و Corr.1)، الذي كان قد وُضِع في صيغته النهائية أثناء اجتماعها المعقودة بين الدورتين، عملاً بمقرّر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٣/٢٤٨. وفيما يلي جدول الأعمال:

- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
  - ٢- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- الجزء الرفيع المستوى
- ٣- افتتاح الجزء الرفيع المستوى.
  - ٤- المناقشة العامة في إطار الجزء الرفيع المستوى: التقدّم المحرز والتحدّيات القائمة في مجال تنفيذ الإعلان السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدّرات العالمية.
  - ٥- مناقشات الموائد المستديرة في إطار الجزء الرفيع المستوى:
    - (أ) خفض الطلب: الحدّ من تعاطي المخدّرات والارتحان لها بالتّباع نهج شامل؛
    - (ب) خفض العرض: الحدّ من العرض غير المشروع للمخدّرات، ومراقبة السلائف والمنشّطات الأمفيتامينية، والتعاون الدولي بشأن القضاء

على الزراعة غير المشروعة للمحاصيل التي تُستعمل في إنتاج العقاقير المخدّرة والمؤثّرات العقلية وبشأن التنمية البديلة؛

(ج) التعاون الدولي: مكافحة غسل الأموال وتشجيع التعاون القضائي.

٦- نتائج الجزء الرفيع المستوى.

٧- اختتام الجزء الرفيع المستوى.

الجزء المعياري

٨- حلقتا النقاش:

(أ) المسائل المتعلقة بمجدولة المواد وفقاً للاتفاقيات الدولية لمراقبة المخدّرات؛

(ب) المسائل الموضوعية الخاصة بالدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن مشكلة المخدّرات العالمية المزمع عقدها في عام ٢٠١٦.

٩- تنفيذ الإعلان السياسي وخطة العمل بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدّرات العالمية: متابعة استعراض لجنة المخدّرات الرفيع المستوى، تمهيداً للدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن مشكلة المخدّرات العالمية، المزمع عقدها في عام ٢٠١٦.

١٠- تنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة المخدّرات:

(أ) التحدّيات التي تواجهها لجنة المخدّرات ومنظمة الصحة العالمية والأعمال التي ستضطلعان بها مستقبلاً في مجال استعراض المواد بغية احتمال إصدار توصيات بشأن جدولتها؛

(ب) التغييرات في نطاق مراقبة المواد؛

(ج) الهيئة الدولية لمراقبة المخدّرات؛

(د) التعاون الدولي لضمان توافر العقاقير المخدّرة والمؤثّرات العقلية للأغراض الطّبيّة والعلمية مع منع تسريبها؛

(هـ) المسائل الأخرى الناشئة عن المعاهدات الدولية لمراقبة المخدّرات.

١١- الوضع العالمي فيما يتعلق بالاتجار بالمخدرات وتوصيات الهيئات الفرعية التابعة للجنة.

#### الجزء العملي

١٢- تقديم توجيهات بشأن السياسة العامة إلى برنامج المخدرات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وتدعيم ذلك البرنامج ودور لجنة المخدرات بصفتها هيئته الإدارية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بالشؤون الإدارية والميزانية والإدارة الاستراتيجية:

(أ) عمل مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والتوجيهات المتعلقة بالسياسة العامة؛

(ب) دور اللجنة بصفتها الهيئة الإدارية لبرنامج المخدرات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة:

١٠ ' تدعيم برنامج المخدرات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛

٢٠ ' المسائل المتعلقة بالشؤون الإدارية والميزانية والإدارة الاستراتيجية.

\*\*\*

١٣- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والخمسين للجنة.

١٤- مسائل أخرى.

١٥- اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة والخمسين.